

EPSON TM-S1000II / TM-S1000II-NW

Standards and Approvals

The following standards are applied only to the products that are so labeled. (EMC is tested using the Epson power supplies.)
North America: FCC Class A, CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)
Les normes suivantes ne s’appliquent qu’aux produits ainsi étiquetés. (CEM est testée avec l’alimentation d’Epson.)
Amérique du Nord : FCC Classe A, CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

WARNING

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

AVERTISSEMENT

Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement résidentiel, il risque de provoquer un brouillage radio, auquel cas l'utilisateur pourra être tenu de prendre des mesures adéquates.

For Users in North America Pour les utilisateurs en Amérique du Nord

WARNING

The connection of a non-shielded interface cable to this device will invalidate the EMC standards of this device.

AVERTISSEMENT

La connexion d'un câble d'interface non blindé à cet appareil invalidera les normes CEM de cet appareil.

For Users in the USA

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

M387A: TM-S1000II
M387B: TM-S1000II-NW

Supplier’s Declaration of Conformity	
According to 47CFR, Part 2 and 15 for Class A Personal Computers and Peripherals; and/or CPU Boards and Power Supplies used with Class A Personal Computers:	

We: EPSON AMERICA, INC.
Located at: 3131 Katella Ave.
Los Alamitos, CA 90720
Telephone: 562-981-3840

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class A digital device. Each product marketed, is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR §2.906 Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name: EPSON
Type of Product: Scanner
Model: M387A / M387B

For Users in the Following Countries and Regions

Para los usuarios de México

Especificaciones

Salida: 24 V cc 1.5 A

Atención usuarios en la provincia de Buenos Aires, Argentina



La etiqueta de un contenedor tachado que hallará en su producto indica que este producto no se puede tirar con la basura doméstica normal. Para impedir posibles daños medioambientales o para la salud, separe este producto de otros canales de desecho para garantizar que se recicle de una forma segura para el medio ambiente. Para más información sobre las instalaciones de recolección disponibles, diríjase a las autoridades locales o al punto de venta donde adquirió este producto.

Esta información solo aplica a los usuarios de la provincia de Buenos Aires, Argentina, en concordancia con la Ley Nro. 14321 de la provincia de Buenos Aires sobre gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
Para otros países y otras localidades, por favor contáctese con su gobierno local para investigar la posibilidad de reciclar su producto.

For users outside the Province of Buenos Aires, Argentina:

This information only applies to customers in the Province of Buenos Aires, Argentina, according to Law No. 14321 in the Province of Buenos Aires (excluding the City of Buenos Aires) on waste electrical and electronic equipment (WEEE).
For other countries and other locations, please contact your local government to investigate the possibility of recycling your product.

Pour les utilisateurs à l’extérieur de la province de Buenos Aires, Argentine :

Cette information s’applique seulement aux utilisateurs de la province de Buenos Aires, Argentine, selon la loi N° 14321 de la province de Buenos Aires (excluant la ville de Buenos Aires) concernant les déchets d’équipements électriques ou électroniques (DEEE).
Pour les autres pays et autres emplacements, veuillez communiquer avec votre gouvernement local afin d’investiguer la possibilité de recycler votre produit.

Para usuários fora da Província de Buenos Aires, Argentina:

Esta informação só se aplica a usuários na Província de Buenos Aires, Argentina, de acordo com a lei N° 14321 da Província de Buenos Aires (excluindo a cidade de Buenos Aires) sobre lixo de equipamento elétrico e eletrônico (WEEE).
Para outros países e outras localidades, entre em contato com o seu governo local para investigar a possibilidade de recicagem do seu produto.



414459501

Important Safety Information

English

Important Safety Information

This document presents important information intended to ensure safe and effective use of this product. Read this section carefully and store it in an accessible location.

Safety Precautions

⚠WARNING: Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to death or serious injury.

In the following cases, immediately unplug the AC cable and contact qualified service personnel. Continued use may lead to fire or electric shock.

- If the product emits smoke, a strange odor, or unusual noise.
- If water or other liquid spills into the product.
- If the product is too hot to touch or the case is deformed.

Note the following points to avoid accidents such as fire, electric shock, or burn.

- Do not use this product where flammable fumes from gasoline, benzine, thinner, or other flammable liquids may be in the air.
- Do not use aerosol sprayers containing flammable gas inside or around the product.
- Do not cover the product with cloth, or place the product in locations subject to high levels of humidity or dust.
- Do not allow foreign objects or flammable objects to fall into the equipment.
- Do not touch the inside of the product except where mentioned in the manual.
- Be sure to use the specified AC adapter [AC Adapter, C1 (Model: M235B) or PS-190 (Model: M368A)] only.
- Do not connect cables in ways other than those mentioned in the manual.
- Never disassemble or modify the product.
- Never attempt to repair the product yourself.
- Do not use the power plug if there is dust or foreign matter attached.
- Do not bend, twist, pull with excessive force, or place heavy object on the power cable.
- Do not use the power cable if it is damaged.
- Do not place multiple loads on the power outlet (wall outlet).
- Never insert or disconnect the power plug with wet hands.
- Be sure your AC cable meets the relevant safety standards and includes a power system ground terminal (PE terminal).

Before moving the product, unplug it and unplug all cables connected to it.

⚠CAUTION: Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to injury and property damage.

Note the following points to avoid injury or malfunction.

- Setup the product on a firm, stable, horizontal surface.
- Do not place heavy objects on top of the product. Never stand or lean on the product.
- Do not put your hands between the cover and the body of the product when opening/closing the cover.

To ensure safety, unplug this product before leaving it unused for an extended period.

Notes on Usage

- When using the product, do not open the covers.
- Protect the product from impact.
- Do not apply excessive force to the product case.
- Do not place food or beverages such as coffee on the product case.

Notes on Installation

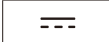
- Install the product away from magnetic devices.
- Cables or other foreign objects must not be caught on the product.

Notes on Transportation

- Keep the product upright and horizontal during transportation.
- Ensure that the ASF and pocket guides are fully inserted during transportation.

About the Symbols on Epson Products

The following marks are used on this product in order to ensure safe and correct use of the product and to prevent harm to you or other people or damage to property. Be sure to understand the meaning of the marks before using the product.

	Direct Current		USB
	ON (Power)		OFF (Power)

Français

Importantes précautions de sécurité

D'importantes informations destinées à assurer un emploi sans danger et efficace de ce produit sont présentées dans ce document. Lisez-la attentivement et rangez-la dans un endroit facile d'accès.

Consignes de sécurité

⚠AVERTISSEMENT : La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner la mort ou des blessures graves.

Dans les cas suivants, débranchez immédiatement le câble d'alimentation et appelez un technicien de service qualifié. L'utilisation continue peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

- Si le produit émet de la fumée, une odeur étrange ou un bruit inhabituel.
- Si de l'eau ou tout autre liquide pénètre dans le produit.
- Si le produit est trop chaud au toucher ou si le boîtier est déformé.

Tenez compte des points suivants pour éviter les accidents, tels qu'un incendie, un choc électrique ou des brûlures.

- N'utilisez pas ce produit dans un endroit où des vapeurs inflammables d'essence, de benzine, de diluant ou de tout autre liquide inflammable peuvent être présentes dans l'air.
- N'utilisez pas de bombes aérosols contenant un gaz inflammable à l'intérieur ou à proximité du produit.
- Ne recouvrez pas le produit avec un chiffon ou ne placez pas le produit dans des endroits très poussiéreux ou exposés à une forte humidité.
- Ne laissez pas tomber de corps étrangers ou d'objets inflammables dans l'équipement.
- Ne touchez pas l'intérieur du produit, sauf mention contraire dans le manuel.
- Veillez à n'utiliser que l'adaptateur secteur spécifié [AC adapter, C1 (modèle : M235B)] ou [PS-190 (modèle : M368A)].
- Ne connectez pas les câbles d'une autre manière que celles mentionnées dans le manuel.
- Ne démontez ou ne modifiez jamais le produit.
- N'essayez jamais de réparer vous-même le produit.
- N'utilisez pas la fiche électrique si elle présente de la poussière ou des corps étrangers.
- Ne pliez pas, ne tordez pas, ne tirez pas avec une force excessive ou ne placez pas d'objet lourd sur le câble d'alimentation.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation s'il est endommagé.
- Ne placez pas plusieurs charges sur la même prise secteur (prise murale).
- N'insérez ou ne déconnectez jamais la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Assurez-vous que votre câble d'alimentation satisfait les normes de sécurité correspondantes et inclut une broche de masse du système d'alimentation (broche PE).

Avant de déplacer ce produit, s'assurer de le débrancher et de débrancher tous les câbles qui lui sont connectés.

⚠ATTENTION : La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

Tenez compte des points suivants pour éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement.

- Installez le produit sur une surface horizontale, stable et solide.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit. Ne montez jamais sur le produit ou ne vous appuyez pas dessus.
- Ne mettez pas vos mains entre le couvercle et le corps du produit lors de l'ouverture et de la fermeture du couvercle.

Pour des raisons de sécurité, débranchez ce produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

Notes concernant l'emploi

- Ne jamais ouvrir les capots pendant le fonctionnement du produit.
- Protéger le produit contre les chocs.
- Ne jamais appliquer de force excessive au boîtier du produit.
- Ne jamais poser de nourriture ou boisson, du café par exemple, sur le boîtier du produit.

Notes concernant l'installation

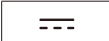
- Installer le produit à l'écart des éléments magnétiques.
- Veiller à ce qu'aucun câble ou autre objet ne risque de s'accrocher au produit.

Notes concernant le transport

- Veiller à ce que le produit soit à l'endroit et reste horizontal pendant le transport.
- Veiller à ce que le guide-chargeur de feuille automatique (ASF) et le guidebac soient insérés à fond pendant le transport.

À propos des symboles sur les produits Epson

Les symboles suivants sont utilisés sur ce produit afin d'assurer un emploi sans danger et correct du produit et d'éviter toute blessure à vous-même ou à d'autres personnes ou tout dommage matériel. Assurez-vous de bien comprendre la signification des symboles avant d'utiliser le produit.

	Courant continu		USB
	MARCHE (Alimentation)		ARRÊT (Alimentation)

Español

Información importante sobre la seguridad

Este documento presenta información importante pensada para garantizar el uso seguro y eficaz de este producto. Lea esta sección atentamente y guárdela en un lugar accesible.

Precauciones de seguridad

⚠ADVERTENCIA: Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.

En los siguientes casos, desenchufe de inmediato el cable de CA y póngase en contacto con el personal de servicio cualificado. Si se continúa usando el aparato, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- Si el producto produce humo, un olor raro o un ruido inusual.
- Si se derrama agua o algún otro líquido dentro del producto.
- Si el producto está tan caliente que no se puede tocar o si la carcasa está deformada.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar accidentes como incendios, descargas eléctricas o quemaduras.

- No utilice este producto en lugares en los que pueda haber gases inflamables en el aire, como los producidos por gasolina, bencina, diluyentes u otros líquidos inflamables.
- No utilice aerosoles que contengan gases inflamables en el interior o cerca del producto.
- No cubra el producto con un paño ni coloque el producto en lugares sujetos a altos niveles de humedad o polvo.
- No deje que objetos extraños o inflamables caigan dentro del equipo.
- No toque el interior del producto, a menos que se especifique en el manual.
- Asegúrese de utilizar únicamente el adaptador de CA especificado [AC adapter, C1 (modelo: M235B)] o [PS-190 (modelo: M368A)].
- No conecte los cables en formas que difieran a las mencionadas en este manual.
- Nunca desmonte o modifique este producto.
- Nunca trate de reparar este producto usted mismo.
- No utilice la clavija de alimentación si tiene polvo o materiales extraños adheridos.
- No doble, retuerza, estire con fuerza excesiva ni ponga objectos pesado en cima del cable de alimentación.
- No utilice el cable de alimentación si está dañado.
- No aplique varias cargas en la toma de corriente (toma mural).
- Nunca inserte ni desconecte la clavija de alimentación con las manos mojadas.
- Győződjön meg arról, hogy a váltóáramú kábel megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak és magában foglal egy földelőkapcsot (PE kapocs).

Antes de mover este producto, cerciórese de desenchufarlo y de desenchufar todos los cables que éste tenga conectados.

⚠PRECAUCIÓN: Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones y daños materiales.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar lesiones o fallos de funcionamiento.

- Cerciórese de poner este producto sobre una superficie firme, estable y horizontal.
- No ponga objetos pesados encima de este producto. Nunca se apoye sobre este producto.
- No ponga las manos entre la cubierta y el cuerpo del producto al abrir/cerrar la cubierta.

Para garantizar la seguridad, desenchufe este producto antes de dejarlo sin utilizar durante un largo periodo de tiempo.

Notas sobre el uso

- Cuando utilice el producto, no abra las cubiertas.
- Proteja el producto contra impactos.
- No aplique una fuerza excesiva a la carcasa del producto.
- No coloque alimentos ni bebidas, como café, sobre la carcasa del producto.

Notas sobre la instalación

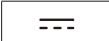
- Instale el producto lejos de dispositivos magnéticos.
- Evite que los cables u otros objetos extraños queden atrapados en el producto.

Notas sobre el transporte

- Mantenga el producto en posición vertical y horizontal durante el transporte.
- Asegúrese de que el alimentador automático (ASF) y las guías de los dispensadores estén bien insertadas durante el transporte.

Acerca de los símbolos en los productos Epson

En este producto se utilizan las siguientes marcas para garantizar un uso seguro y correcto del mismo y para evitar daños a usted o a otras personas o a la propiedad. Asegurarse de entender el significado de las marcas antes de utilizar el producto.

	Corriente continua		USB
	Encendido (alimentación)		Apagado (alimentación)

Português

Informações de Segurança Importantes

Este documento apresenta informações importantes cuja finalidade é garantir uma utilização segura e eficaz deste produto. Leia esta secção com atenção e guarde-a num local de fácil acesso.

Precauções de Segurança

⚠AVISO: Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos graves ou morte.

Nos casos seguintes, desligue imediatamente o cabo CA e contacte pessoal de serviço qualificado. A utilização contínua poderá provocar um incêndio ou um choque elétrico.

- Se o produto emitir fumo, um odor estranho ou um ruído invulgar.
- Se derramar água ou outro líquido no produto.
- Se sentir que o produto está excessivamente quente ou se a caixa exterior estiver deformada.

Tenha em atenção as indicações apresentadas em seguida para evitar acidentes como um incêndio, um choque elétrico ou queimaduras.

- Não utilize este produto em locais nos quais fumos inflamáveis de gasolina, benzina, diluente ou outros líquidos inflamáveis possam estar presentes no ar.
- Não utilize aspersores aerossóis que contenham gás inflamável no interior ou em torno deste produto.
- Não cubra o produto com um tecido nem o coloque em locais sujeitos a níveis de humidade elevados ou com demasiado pó.
- Não permita que nenhum objeto estranho ou inflamável caia sobre o equipamento.
- Não toque no interior do produto, exceto quando assim mencionado no manual.
- Utilize apenas o adaptador CA especificado [AC adapter, C1 (Modelo: M235B)] ou [PS-190 (Modelo: M368A)].
- Não ligue cabos segundo outras instruções a não ser as mencionadas no manual.
- Nunca desmonte ou modifique o produto.
- Nunca tente reparar o produto por si próprio.
- Não utilize a ficha de alimentação se existir acumulação de pó ou alguma matéria estranha.
- Não dobre, torça, puxe com força excessiva ou coloque objectos pesados em cima do cabo de alimentação.
- Não utilize o cabo de alimentação se este estiver danificado.
- Não coloque cargas múltiplas na tomada de alimentação (tomada de parede).
- Nunca insira nem desligue a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Certifique-se de que o cabo CA está em conformidade com as normas de segurança respectivas e inclui um terminal de ligação à massa do sistema de alimentação (terminal PE).

Antes de transportar este produto, não deixe de desligar a ficha e de desligar todos os cabos ligados ao mesmo.

⚠CUIDADO: Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos e danos materiais.

Tenha em atenção as indicações apresentadas em seguida para evitar ferimentos ou avarias.

- Coloque o produto sobre uma superfície firme, estável e plana.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto. Não se sente nem se apoie em cima do produto.
- Não coloque as mãos entre a tampa e o corpo do produto quando abrir/fechar a tampa.

Para garantir a segurança, desligue a ficha deste produto se não o for utilizar durante um longo período de tempo.

Observações sobre a utilização

- Quando estiver a utilizar o produto, não abra as tampas.
- Proteja o produto contra impactos.
- Não aplique força em excesso à estrutura do produto.
- Não coloque comida ou bebidas, como café, sobre a estrutura do produto.

Observações sobre a instalação

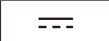
- Instale o produto longe de aparelhos magnéticos.
- Cabos ou outros objetos não associados não devem estar presos no produto.

Observações sobre o transporte

- Mantenha o produto voltado para cima e na posição horizontal durante o transporte.
- Certifique-se de que o ASF e as guias embutidas estejam completamente inseridas durante o transporte.

Acerca dos símbolos dos produtos Epson

As marcas seguintes são utilizadas neste produto para garantir a utilização segura e correta do produto e evitar ferimentos em si e noutras pessoas ou danos materiais. Certifique-se de que compreende o significado das marcas antes de utilizar o produto.

	Corrente contínua		USB
	Ligar (Alimentação)		Desligar (Alimentação)